

Psa

Chapter 26

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

1
וּבִיהוּהַ וְהָלַכְתִּי בְּתַמִּי אֲנִי כִּי יְהוָה שָׁפְטֵנִי וְלִדְוֹד
そして-主に 歩んできた 潔白の-中で 私は なぜなら 主よ 裁いてください ダビデの
H3068 H1980 H8537 H0589 H3068 H8199 H1732
אֲמַעֲד׃ לֹא כִּטְחַתִּי
私は-揺らがない ない 私は-信頼した
H4571 H3808 H0982

ダビデの歌 主よ、わたしをさばいてください。わたしは誠実に歩み、迷うことなく主に信頼しています。

2
כְּלִיֹּתִי (וְצָרְפָהּ צְרוּפָה וְנִסְנִי יְהוָה בְּחַנּוּנִי
私の-心と 精錬してください — そして-調べてください 主よ 試してください
H3629 H6884 H6884 H5254 H3068 H0974
וְלִבִּי׃
そして-私の-思いを

主よ、わたしをためし、わたしを試み、わたしの心と思いを練りきよめてください。

3
בְּאִמְתָּךְ׃ וְהִתְהַלַּכְתִּי עֵינֵי לִנְיָן חֶסֶדְךָ כִּי
あなたの-真実の-中で そして-私は-歩んできた 私の-目の 前に-ある あなたの-慈しみは なぜなら
H0571 H1980 H5048

あなたのいつくしみはわたしの目の前にあり、わたしはあなたのまことによって歩みました。

4
לֹא נְעֻלְמִים וְעַם שׂוֹא מְתֵי עִם יִשְׁבְּתִי לֹא
ない 偽善者たちと そして-共に 虚偽の 者たちの 共に 私は-座らなかった ない
H3808 H5956 H7723 H4962 H3427 H3808
אֲבוֹא׃
私は-行かない
H0935

わたしは偽る人々と共にすわらず、偽善者と交わらず、

5
אֲשֵׁב׃ לֹא יְרֻשָׁים וְעַם מְרַעִים קָהָל שְׂנֵאתִי
私は-座らない ない 悪人と そして-共に 悪を-行う-者の 会衆を 私は-憎んだ
H3427 H3808 H7563 H6951 H8130

悪を行う者のつどいを憎み、悪しき者と共にすわることをしません。

6
יְהוָה׃ מִזְבְּחֶךָ אֵת וְאֶסְבְּבָה כַּפִּי בְּנִקְנוֹן אֲרַתֵּן
主よ あなたの-祭壇を を そして-私は-巡ろう 私の-手を 清さの-中で 私は-洗おう
H3068 H4196 H0853 H5437 H3709 H7364

主よ、わたしは手を洗って、罪のないことを示し、あなたの祭壇をめぐって、

7
נִפְלְאוֹתֶיךָ׃ כָּל-וּלְסִפֵּר תוֹדָה בְּקוֹל לְשִׁמְעַ
あなたの-不思議な-わざを すべての そして-語るために 感謝の 声で 聞かせるために
H6381 H3605 H8426 H8085

感謝の歌を声高くうたい、あなたのくすしみわざをことごとくのべ伝えます。

כְּבוֹדְךָ:	מִשְׁכַּן	וּמְקוֹם	בֵּיתְךָ	מְעוֹן	אֶהְבֵּתִי	יְהוָה	8
あなたの-栄光の	幕屋の	そして-場所を	あなたの-家の	住まいを	私は-愛する	主よ	
H3519	H4908	H4725		H4583	H0157	H3068	

主よ、わたしはあなたの住まれる家と、あなたの栄光のとどまる所とを愛します。

חַיִּי:	דָּמַיִם	אֲנָשִׁי	וְעַם-	נַפְשִׁי	חַטָּאִים	עִם-	תְּאַסְּףָ	אֵל-	9
私の-命を	血の	人々と	そして-共に	私の-魂を	罪人と	共に	集めないでください	どうか	
	H1818	H0376		H5315	H2400		H0622	H0408	

どうか、わたしを罪びとと共に、わたしのいのちを、血を流す人々と共に、取り去らないでください。

שָׂדֶד:	מְלֵאָה	יְמִינָם	זְמָה	בִּידֵיהֶם	אֲשֶׁר-	10
賄賂で	満ちている	そして-その-右の手は	悪志が-ある	手には	その-者たちの	
H7810	H4390	H3225	H2154	H3027		

彼らの手には悪い企てがあり、彼らの右の手は、まいないで満ちています。

וְחַנּוּנִי:	פָּדֵנִי	אֵלֶיךָ	בְּתוֹמִי	וְאֲנִי	11
そして-憐れんでください	贖ってください	歩もう	潔白の-中で	しかし-私は	
	H6299	H3212	H8537	H0589	

しかしわたしは誠実に歩みます。わたしをあがない、わたしをあわれんでください。

יְהוָה:	אֶבְרָךְ	בְּמִקְהָלִים	בְּמִישׁוֹר	עֹמְדָה	רַגְלִי	12
主を	私は-賛美しよう	会衆の-中で	平らな-地に	立っている	私の-足は	
H3068	H1288	H4721	H4334	H5975	H7272	

わたしの足は平らかな所に立っています。わたしは会衆のなかで主をたたえましょう。